



Sample Submittal Form – SYNTHETIC & OTHER FILLS 送样申请单-化纤和其他填充物测试

MINIMUM 最小样品数量 Bulk Filling 大货填充物: 200 g SAMPLE SIZE Finished Products 制品: Entire Product 整件制品 <small>(some tests require more than 200g or multiple Finished Products 个别检测项目需要 200 克以上样品或者多件制品)</small>		<input type="checkbox"/> Return Sample 样品退还 <small>(Shipping & handling charges apply) (运费手续费另计)</small>	Send Reports by: 报告发送 <input type="checkbox"/> Email 电邮 <input type="checkbox"/> Fax 传真 <input type="checkbox"/> Hardcopy 邮寄正本
<input type="checkbox"/> Client Agreement attached – Required for new clients. 客户协议 – 针对新客户 <input type="checkbox"/> Detailed Client Info Page attached – Required if payer is different or information will not fit above 提交客户详细信息 – 如付款人不同或信息与上述内容不同 <input type="checkbox"/> Client Testing Protocol attached – IDFL will follow for testing 提交客户检测要求 – IDFL 将根据该要求进行检测。			
Applicant Contact Person 申请人	Email Report to 接收报告邮箱		
Applicant Company 申请公司			

SAMPLE IDENTIFICATION / DESCRIPTION 样品描述		EXPECTED VALUES 期望值	
Origin 原产国			
Style # 款号			
PO # 订单号			
Destination 销售国			

RUSH SERVICE 加急服务 Days are Business days. 按照工作日计算 RUSH Not available on all tests 以下加急服务并非适用于全部检测项目 <input type="checkbox"/> Same Day 当天 <input type="checkbox"/> 1-Day 日 <input type="checkbox"/> 2-Day 日 <input type="checkbox"/> 3-Day 日 <input type="checkbox"/> 5-Day 日 <input type="checkbox"/> 8-10 Days 日	SPECIAL INSTRUCTIONS / OTHER TESTS 特别指示/其他检测	TERMS 署名栏 Client agrees to IDFL Terms & Conditions at www.idfl.com 客户送样至 IDFL, 即表明客户同意 www.idfl.com 列出条款条件。 Sample Prepared by 申请者签名 _____ Date 日期 _____
---	---	--

CHOOSE REGION 选择地区
 Choose One or more Regions for Test Methods & Labeling
 选择一种或多种国家地区检测及标签标准

EUROPE 欧州
 RUSSIA 俄罗斯
 CANADA 加拿大
 AUSTRALIA 澳大利亚
 USA 美国
 Other 其他

CHINA jacket 中国 服装
 CHINA bedding 中国 寝具
 JAPAN 日本
 KOREA 韩国
 TAIWAN 台湾

(or) CHOOSE STANDARD 选择检测标准
 AATCC/ASTM EN GB/T JIS
 ISO Other 其他

PERFORMANCE TESTS 性能测试

Flammability 燃烧性
 Choose Standard 选择标准 _____
 Insulation Tests 保暖性测试
 TOG – UK
 CLO
 EN 13537 Sleeping Bag Rating 睡袋评级
 Matting/Clumping to washing 洗后结块
 Compression 压缩性
 Resiliency/Recovery 回弹性/恢复性
 EN 13542
 ASTM F1853
 Other 其他 _____
 Loft Testing 弹性测试(similar to Fill Power 与蓬松度类似)
 Steam Conditioning 蒸汽还原
 Tumble Dry 滚动烘干
 Other 其他 _____

CHEMICAL TESTS 化学测试

Formaldehyde (check one below) 甲醛 (从下列中选择)
 Free 游离 Release 释放
 APEOs, NPEOs
 AZO Dyes 偶氮染料
 Chlorinated Phenols 氯化苯酚
 Pesticides 杀虫剂
 Other Chemical Tests 其他检测
(Attach Chemical Test Form) 附上化学测试申请表格

DWR TESTING 羽绒防水性检测

Hydrophobic Shake only 斥水震荡测试
 Attach DWR Form for other tests 其他检测请附上 DWR 测试申请表格

OTHER TESTS 其他测试

Allergen/Health Tests 过敏/清洁测试
 (Attach Healthy Fill Form)
 附上清洁测试申请表格
 Isotope (Origin) 同位素 (原产地) 测试
 (Attach Isotope Form) 附上同位素测试申请表格
 Fillproof 防钻性测试
 (Attach Down/Fill proof Form) 附上防钻绒检测申请表格
 Textile Tests 面料检测
 (Attach Textile Form) 附上面料检测申请表格

SYNTHETIC FILL TESTS 人造纤维填充物检测

Fiber Identification 纤维成分分析
 (AATCC 20, ASTM D276, ISO1833, JIS L1030, or AS 2001.7)
 Crimp Frequency (ASTM D3937) 化纤卷曲度
 Staple Length (ASTM D5103) 纤维长度
 Denier / Tex (ASTM D1577) 纤维线密度
 Matting/Clumping to washing 洗后结块
 Hollow Ratio 中空率
 Fiber Design 纤维结构
 Crimp Type (Conjugated, etc) 卷曲类型 (成对等)
 Crimp Magnitude 卷曲等级
 Fiber Ball Size 球径大小
 Opening Ratio 开口率
 Slickened /Silicon level 滑度
 Virgin or Regenerated ID 原生或再生原料鉴别

FILL CLEANLINESS 清洁度

Oxygen (Organic Matter) 耗氧指数 (有机物)
 Turbidity (Dust/Residue) 浊度 (灰尘、杂质)
 Odor Evaluation 残留油脂分率
 Dust Evaluation (Physical/Optical) 灰分含量
 pH 酸碱度

FINISHED PRODUCT TESTS 制品检测

Label Evaluation 标签评估
 Product Inspection 制品检验服务
 (Includes Filling Distribution, Size Fabric, Stitch, Other Flaws, etc 包括外观尺寸、羽绒均匀度、面料规格、瑕疵评估等)
 Size Check 外观尺寸
 Appearance After Laundering 洗后外观
 Net Fill Weight 净充绒量
 Net Fill Weight - Panel Detail 净充绒量 (逐格测试)
See textile form for more tests. 详情请参考面料检测申请表格
Textile Tests may require Net Fill 面料检测会要求测试净充绒量

TEST PACKAGES 组合测试

Test Packages are discounted. 组合测试套餐优惠
 Choose standards from list on left 从左侧选择测试标准
 See details on test package form 详情请见组合测试申请表格
 SYNTHETIC FILL PACKAGE 人造纤维组合测试
 Includes: All synthetic tests listed. 包含: 以上所有人造纤维测试项目
 FILLPROOF PACKAGE 面料防钻性组合测试
 (Attach Down/Fill Proof Form 附上面料防钻绒性测试申请表格)
 Includes: Thread Count, 包含: 经纬密度、透气性
 Air Permeability & Fillproof 防钻性

NATURAL FILL TESTS 天然填充物检测

Wool 羊毛
(Attach Wool Form 附上羊毛检测申请表)
 Cotton 棉
 Silk 丝绸
 Other 其他 _____
 Fiber Identification 纤维成分分析
 Other 其他 _____

BLENDED FIBER ANALYSIS 混合纤维分析

Poly/Down Blends (IDFB 15 A) 化纤/羽绒混合物
 Other Blends (AATCC 20, etc) 其他混合物

Other Tests or Information 其他检测或备注

IDFL SALT LAKE
 1455 South 1100 East
 Salt Lake City, Utah 84105 USA
 Tel: +1 801 467 7611
 Fax: +1 801 467 7711
 info@idfl.com

IDFL EUROPE AG
 Zürcherstrasse 282
 CH-8500 Frauenfeld SWITZERLAND
 Tel: +41 52 765 1574
 Fax: +41 52 770 1574
 europe@idfl.com

IDFL CHINA
 Tonghui Mid-Road 688, Bldg. 1, 5F,
 Xiaoshan Hangzhou, Zhejiang 311208 CHINA
 Tel: +86 571 8273 6561
 Fax: +86 571 8389 9179
 china@idfl.com

IDFL TAIPEI
 2F., No. 163, Sec. 2, Wenhua Rd.
 Banqiao, New Taipei City 22047 TAIWAN
 Tel: +886 22 2591 178
 Fax: +886 22 2520 738
 taiwan@idfl.com

www.idfl.com
 © IDFL
 9 Sept 2014



DETAILED CLIENT INFO 客户详细信息

(USE with any IDFL Sample Submittal Form 请配合 IDFL 送样申请单使用)

Instructions 说明

<p>1. When to use this form?</p> <ul style="list-style-type: none"> - more information is needed for samples - payer is different than applicant - many report recipients - client address, contacts, etc have changed <p>2. New clients must also fill out Client Agreement Form</p> <p>3. Contact IDFL for any questions</p> <p>4. Please include a copy of SSF form with each sample.</p> <p>5. See On-line Sample Submittal Form at www.idfl.com</p> <p><i>Multiple sample test forms may be used with a single Detailed Client Info Form</i></p>	<p>1. 何时使用该表格:</p> <ul style="list-style-type: none"> -需提供更多样品信息 -付款方不同于申请方 -多个报告接收者 -客户地址, 联系方式等有变化 <p>2. 新客户必须填写客户协议表格</p> <p>3. 如有问题请与 IDFL 联系</p> <p>4. 每个样品请附一张申请单</p> <p>5. 在线申请单请登录 www.idfl.com</p> <p>多个样品申请单可搭配一张客户详细信息表格</p>
--	---

APPLICANT CLIENT INFORMATION 申请人信息	
Client Company Name 客户公司名称	
Choose one 请选择:	<input type="checkbox"/> Use standard client info for sample(s) 使用标准客户信息 <input type="checkbox"/> Use client info below for sample(s) 使用以下客户信息
Company Street Address 公司街道地址	
Company City, State, Country	
Main Telephone Number 主要联系电话	Main Fax 传真
Client Contact Name 联系人姓名	
Client Email 电子邮箱	
Send Reports to 发送报告至 <input type="checkbox"/> Applicant (listed below) 申请人 (如下) <input type="checkbox"/> Payer 付款人	

Payer Information 付款方信息	
Payer Company Name 付款方公司名称	
Choose One 请选择一种支付方法:	<input type="checkbox"/> Use account info on file for payment 使用客户档案中的支付信息 <input type="checkbox"/> Use accounting info below for payment. 使用以下付款信息用于支付
Payer Street Address 付款方街道地址	
Payer City, State, Country 付款方所在市、省、国	
Payer Telephone 付款方电话	Payer Fax 传真
Payer Contact Name 付款人姓名	
Payer Email 付款方电子邮箱	
Send invoice to 发票发送至 <input type="checkbox"/> Applicant 申请人 <input type="checkbox"/> Payer 付款人	

EMAIL REPORT TO ALL LISTED BELOW 电子版报告发送至以下联系人

Contact Name 姓名	Title 职位	Telephone 电话号码	Email Address 电子邮件

- Client Instructions or Client Testing Protocol are also Attached 客户指示或客户检测要求另附
- See Special Client Instructions below 参考以下客户特别指示:

FACTORY INFORMATION 工厂信息	
NOTE 注意事项	Information about factory that sends sample (if different from applicant) 如果送样方非申请者本人, 请填写送样工厂信息
Factory Name 送样工厂名称	
Factory Street Address 工厂街道地址	
Factory City, State, Country 工厂所在市、省、国家	
Factory Telephone 工厂主要联系电话	Main Fax 传真
Factory Contact Name 工厂联系人姓名	
Factory Contact Email 工厂电子邮箱	
Other Information 其他信息	

RETAILER, BRAND-NAME, ETC 零售商、品牌商等	
NOTE: 注意事项	This is important if the retailer or brand have specific testing protocols with IDFL. 如果零售商或品牌商在 IDFL 有指定检测要求, 请填写以下信息
Company Name 公司名称	
Payer Street Address 付款方街道地址	
City, State, Country 市、省、国家	
Telephone 电话	Payer Fax 传真
Contact Name 联系人姓名	
Email 电子邮箱	
Other Information 其他信息	

IDFL SALT LAKE
1455 South 1100 East
Salt Lake City, Utah 84105 USA
Tel: +1 801 467 7611
Fax: +1 801 467 7711
info@idfl.com

IDFL EUROPE AG
Zürcherstrasse 282
CH-8500 Frauenfeld SWITZERLAND
Tel: +41 52 765 1574
Fax: +41 52 770 1574
europe@idfl.com

IDFL CHINA
Tonghui Mid-Road 688, Bldg. 1, 5F,
Xiaoshan Hangzhou, Zhejiang 311208 CHINA
Tel: +86 571 8273 6561
Fax: +86 571 8389 9179
china@idfl.com

IDFL TAIPEI
2F., No. 163, Sec. 2, Wenhua Rd.
Banqiao, New Taipei City 22047 TAIWAN
Tel: +886 22 2591 178
Fax: +886 22 2520 738
taiwan@idfl.com

www.idfl.com
© IDFL
9 Sept 2014